

**Mitteilungsblatt der Stadt Tengen**  
**Amtliche Bekanntmachungen**

**TOURISTIK - INFORMATION**  
**am 723. Schätzele-Markt**  
**PREISAUSSCHREIBEN**

Der Touristik-Informationsstand der Stadt Tengen ist wie im letzten Jahr im Foyer des Rathaus Tengen. Wir möchten den Besuchern und den Bürgern die Möglichkeit eröffnen, sich hier in aller Ruhe über Ausflugziele in unserer Umgebung zu informieren. Auch Flyer und Prospekte der Stadt Tengen werden ausgelegt.

Auch in diesem Jahr findet das Preisausschreiben statt. Von zahlreichen Freizeiteinrichtungen, Museen und Gemeinden wurden wiederum unserer Stadt Gutscheine zur Verfügung gestellt.

Beteiligen Sie sich, sie können zum Beispiel eine Schifffahrt, ein Besuch in der Wilhelma sowie freien Eintritt im Planetarium oder im Erlebnispark Tripsdrill gewinnen. Weitere Gutscheine sind ein Besuch im Sauriermuseum, oder im Sealife Center Konstanz sowie freier Eintritt im Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck und weitere attraktive Preise.

**VERKAUF VON SOUVENIERS**

Im Rahmen des Schätzele-Markts werden im Rathausfoyer auch verschiedene Artikel der Stadt Tengen zum Verkauf angeboten, wie z.B. Buch über die „Geschichte der Stadt Tengen und ihrer Ortschaften“, Bücher „Hegau-Impressionen“, „Zeitreisen am Bodensee“, sowie „Hegau.Singen.Untersee“, desweiteren Mützen mit „Stadt Tengen hat was“ und weitere verschiedene Angebote unserer Stadt. Auch das neue Buch über den Ortsteil Watterdingen können wir Ihnen anbieten. Besuchen Sie am Schätzele-Markt unseren Touristik-Informationsstand im Foyer des Rathauses!

**SPERRUNG VON STRAßEN AUS ANLASS DES**  
**723. SCHÄTZELE - MARKTES**

Ab Freitag, dem 25. Oktober 2013, ist die Bundesstraße B 314 in Tengen sowie die Marktstraße vom Kreisverkehr bis zur Abbiegespur Talheim, bis einschl. Dienstag, den 29. Oktober 2013, 12.00 Uhr, gesperrt.

Wegen Aufbauarbeiten ist am Freitag, 25.10.2013, im Bereich der Marktstraße, der Stadtstraße, "Roosäcker" und "Zum Junkholz" mit Behinderungen zu rechnen.

Am Samstag, dem 26. Oktober 2013, sowie am Sonntag, dem 27. Oktober 2013, sind die Marktstraße, die Stadtstraße, "Roosäcker" und "Zum Junkholz" gesperrt. Die Anlieger wie auch die Benutzer dieser Straßen werden dafür um Verständnis gebeten. Die Bewohner in diesen Straßen werden gebeten, falls sie ihre Fahrzeuge an diesen Tagen benutzen wollen, diese an der Randenhalle zu parken.

Wir bitten um Verständnis, wenn wir am Samstag und Sonntag Ihre Höfe in Anspruch nehmen müssen, da wir durch die Enge der Markt- und Stadtstraße auf jeden freien Platz angewiesen sind. Die Bevölkerung wird wegen dieser Einschränkungen der Verkehrsmöglichkeiten um Verständnis gebeten.

**DEUTSCH – SCHWEIZERISCHE RENTENBERATUNG VOR ORT**

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben. Auf diesen Internationalen Beratungstagen erteilen Experten beider Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

**Zu dem Beratungstag am 22.10.2013,**  
**13.30 Uhr bis 18.30 Uhr in S I N G E N**

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Außenstelle Singen Julius-Bührer-Strasse 2 laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter ☎ 07731 822 710. Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit. Weitere Beratungstage in Singen sind im Jahr 2014 vorgesehen.

### **GRÜNSCHNITT-UND BAUSCHUTTABGABE**

Am **Samstag, den 19. Oktober 2013** kann in der Zeit von **10.00 Uhr** bis **12.30 Uhr** wieder **Bauschutt** in Kleinmengen (bis max. 50 l) und **Grünschnitt** (max. bis 0,5 cbm) abgegeben werden.

### **KÜHLGERÄTEABFUHR**

▷ **Freitag, 18. Oktober 2013** ◁

Am kommenden Freitag, den 18. Oktober 2013 findet nun die nächste Abfuhr von Kühlgeräten in der Stadt Tengen statt.

Es werden nur die angemeldeten Kühlgeräte mitgenommen.

Die Kühlgeräte sollten bereits am Freitag ab 06.00 Uhr zur Abholung bereit gestellt sein.

### **ORTSCHAFTSVERWALTUNG BLUMENFELD**

Am **Montag, den 21. Oktober 2013** findet im Rathaus Blumenfeld eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt.

Beginn: 20.00 Uhr

Tagesordnung:

TOP 1 Bürgerfragemöglichkeit

TOP 2 Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Hackschnitzelheizung auf dem Flst.-Nr.. 595, Mühlenstr. 6 Blumenfeld

TOP 3 Bekanntgaben, Anfragen

gez.: **Sturm, Ortsvorsteher**

### **ORTSCHAFTSVERWALTUNG BÜßLINGEN**

Die Ortschaftsverwaltung Büßlingen sucht ab Januar 2014 zur Pflege der Friedhofsanlage, des Kriegerdenkmales und öffentlichen Plätzen in Büßlingen geeignete Personen.

Die Bezahlung erfolgt auf Stundenbasis. Der Aufwand beträgt je nach Jahreszeit etwa 6 Stunden in der Woche.

Interessenten werden gebeten sich bei der Ortschaftsverwaltung Büßlingen dienstags, von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr zu melden.

### **BIOMÜLLABFUHR**

- Voranzeige -

Die nächste Leerung von Biomüll ist am kommenden **Montag, den 28. Oktober 2013** in der Gesamtstadt Tengen.

*Die Leerung der Biomülltonne ist ab Oktober nun wieder alle 14 Tage !*

### **LEERUNG DER WERTSTOFFTONNE**

Die nächste Leerung der Wertstofftonne ist am **Mittwoch, den 23. Oktober 2013** in der Gesamtstadt Tengen.

### **LEERUNG DER BLAUEN TONNE –Voranzeige–**

Die Leerung der Blauen Tonne (Papier) in der Gesamtstadt Tengen ist am ***Dienstag, den 29. Oktober 2013.***

## **LEERUNG DER REST-MÜLLTONNE –Voranzeige–**

Die Leerung der Restmülltonne in der Gesamtstadt Tengen ist am **Mittwoch, den 30. Oktober 2013**.

## **BRENNHOLZ / REISSCHLÄGE der Stadt Tengen → Erinnerung ←**

Bestellscheine für die Brennholzbestellung werden nur noch bis **Mittwoch, den 30. Oktober 2013** bei der Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, Frau Alisha Schroff, Zimmer 25 oder per Fax an die Nummer 07736 / 9233-40 entgegengenommen. Später eingehende Bestellungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Bestellungen werden nur von Privatkunden aus Tengen und den Ortsteilen über haushaltsübliche Mengen entgegengenommen (i.d.R. 2 bis 15 FM).

Den Bestellschein finden Sie am Mitteilungsblatt Nr. 37 der KW 41 vom 11.10.13 oder im Internet unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de).

## **ABHOLUNG VON GARTENABFÄLLEN - Voranzeige -**

Am **Donnerstag, 31. Oktober 2013** ist die nächste Abholung der Gartenabfälle in der Gesamtstadt Tengen. Die Gartenabfälle müssen gebündelt am Straßenrand zur Abholung bereit liegen oder können auch in Kartonagen (offen) hingestellt werden. Die gebündelten Gartenabfälle sollten jedoch nicht mehr wie 50 kg wiegen bzw. nicht länger als 1,50 mtr. sein, damit diese ohne Probleme in das Fahrzeug passen.

Zu entsorgende Äste dürfen höchstens armdick sein.

Bitte *keine* Plastiksäcke verwenden!